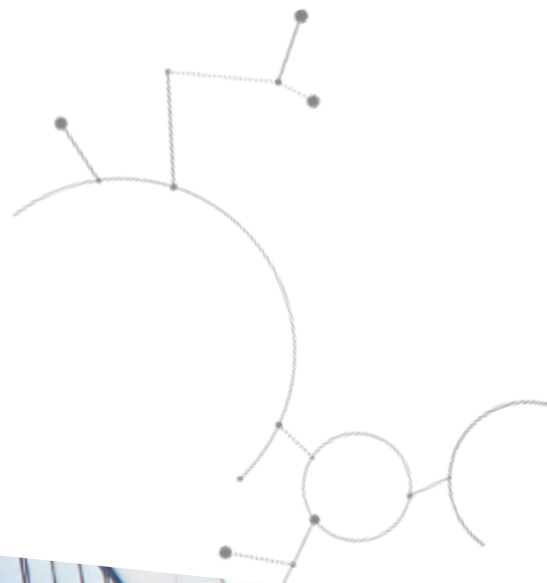


Chiusure Industriali

Industrial doors
Industrietore



Steel Line / Alu Line

Book Line

Porte Rapide / High-speed Doors / Schnellauftore



BREDA[®]
SISTEMI INDUSTRIALI
PORTONI SEZIONALI EVOLUTI

Per Breda sono i dettagli a fare la differenza

For Breda are the details that make the difference
Für Breda sind die Details die den Unterschied machen



Qualità
Ogni portone Breda nasce per essere unico. La progettazione viene effettuata con sistemi informatici che eliminano ogni imprevisto realizzativo. Il risultato è il migliore esempio di qualità totale che dura per sempre.

Quality
Each Breda door is designed to be unique. The design is made through data processing which avoids any kind of unexpected event during production. The result is the best total quality that will last forever.

Qualität
Jedes Breda Sektionaltor ist ein Einzelstück. Die Entwicklung wird, durch Präzisionsinstrumente durchgeführt, um eventuelle Produktionsfehler zu vermeiden. Das Ergebnis ist das beste Qualitätsbeispiel, das eine lange Lebensdauer gewährt.

Sicurezza
Ogni portone sezionale Breda prevede una serie di sistemi di sicurezza come dotazione standard. Non a caso ogni realizzazione è il risultato di un processo produttivo altamente qualificato: a partire dalla progettazione, effettuata con strumenti informatici all'avanguardia, fino ai test di verifica effettuati su ciascun pezzo al fine di controllare, analizzare e accertare qualità e sicurezza.

Safety devices
Each Breda sectional door includes a range of security systems as standard equipment. In fact every Breda product is the result of a highly skilled production process: starting from the design, made with advanced tools, up to the verification tests performed on each component in order to monitor, analyze and verify its quality and safety.

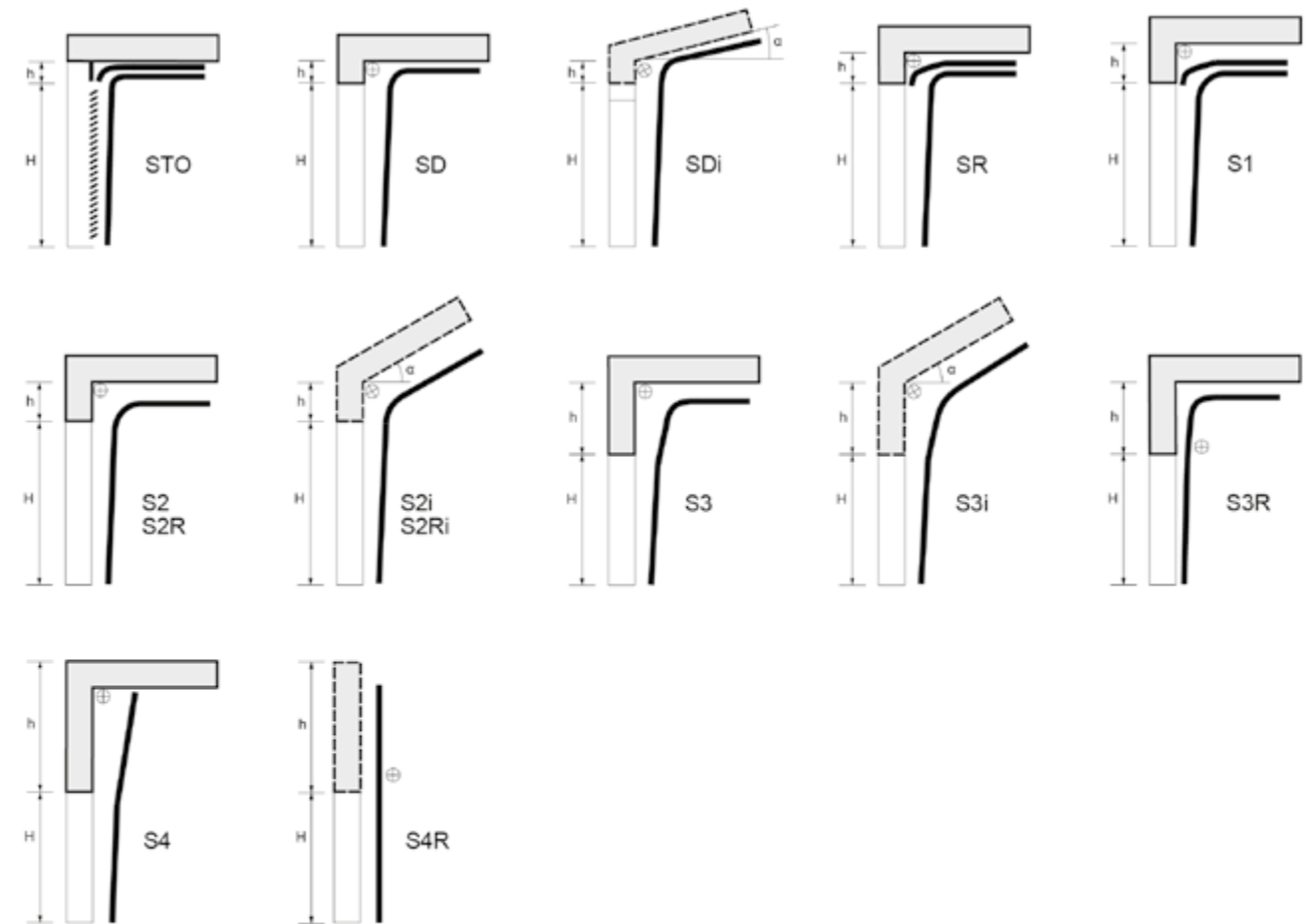
Sicherheitsvorrichtungen
Jedes Breda Tor erfüllt alle Sicherheits-Normen, dank Vorrichtungen, die, serienmäßig geliefert werden. Jedes Teil kommt aus hochqualifizierten Produktionsverfahren: von der Planung, die durch Präzisionsinstrumente durchgeführt wird, bis zur Qualitäts- u. Sicherheits-Kontrolle, auf jedem einzelnen Stück.

Comfort
Un portone sezionale Breda si apre e si chiude con grande facilità. Tanti gli elementi che rendono immediato e confortevole l'utilizzo del portone: dalla possibilità di installare un piccolo motore "silenzioso" sul soffitto, al movimento controllato e reso sicuro dalla presenza di fotocelle, dal telecomando semplice e pratico alla luce di cortesia automatica.

Comfort
You can easily open and close a Breda sectional door. Several features make its use fast and comfortable: the option of a small and "silent" motor fixed on the ceiling, the presence of photocells that assure a controlled and safe motion, the easy to use remote control and automatic courtesy light.

Comfort
Ein Breda Sektionaltor lässt sich ganz leicht öffnen und schließen. Verschiedene Elemente ermöglichen eine einfache Bedienung. Dazu gehören: ein leiser Deckenantrieb, Lichtschranken, ein kleiner und praktischer Handsender, automatische Innenbeleuchtung.

Tabella scorrimenti portoni sezionali / Sliding systems for sectional doors / Beschläge für Sektionaltore





Breda Sistemi Industriali racchiude valori e requisiti importanti di qualità, sicurezza e cura estetica del prodotto.

Breda Sistemi Industriali meets important requirements for quality, safety and cares about product appearance.

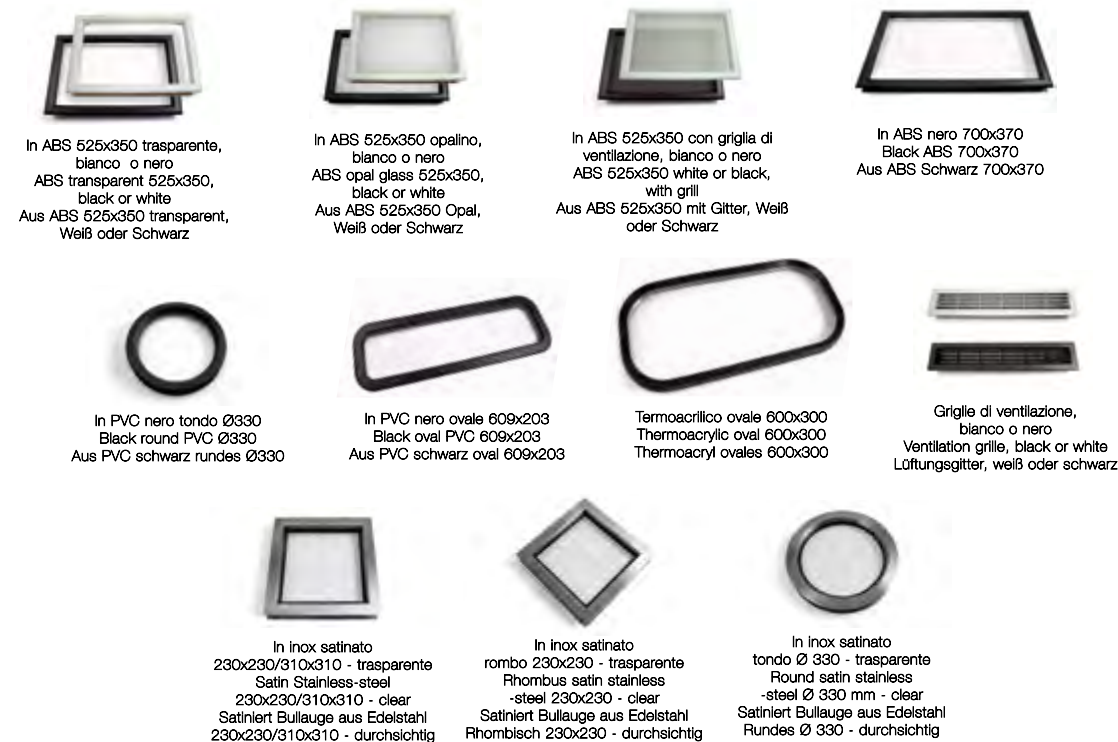
Breda Sistemi Industriali legt großen Wert auf Qualität, Sicherheit und wohlfühlerndem Design.

L'azienda è costantemente impegnata nello studio e nella ricerca di nuovi sistemi, materiali e tecnologie in grado di dare risposte alle esigenze estetiche, architettoniche e di praticità del vivere moderno. La capillarità sul territorio della rete vendita garantisce inoltre un servizio sempre veloce e competente, direttamente a domicilio. Scegliere Breda Sistemi Industriali significa scegliere sempre il meglio: tutti i prodotti sono sottoposti a specifici test di verifica per controllare e garantire qualità e sicurezza.

Company Breda is constantly engaged in studies and research of new materials and technologies to meet the aesthetic, architectural and practicality needs of modern living. The presence in the territory of our sales network grants a fast and competent service, directly at home. To choose Breda Sistemi Industriali means selecting always the best: all products are subject to specific tests to monitor and ensure quality and safety.

Seit immer ist die Firma Breda auf der Suche neuer Systeme, Materialien und Technologien, um die Bedürfnisse der heutigen Wohntendenz und architektonische Eigenschaften, zufrieden zu stellen. Unser Vertriebsnetz garantiert immer ein schnellen und kompetenten Service, frei Haus. Breda Sistemi Industriali bedeutet das Beste: zertifizierte und geprüfte Produkte, die Qualität und Sicherheit garantieren.





In ABS 525x350 trasparente, bianco o nero
ABS transparent 525x350, black or white
Aus ABS 525x350 transparent, Weiß oder Schwarz

In ABS 525x350 opalino, bianco o nero
ABS opal glass 525x350, black or white
Aus ABS 525x350 Opal, Weiß oder Schwarz

In ABS 525x350 con griglia di ventilazione, bianco o nero
ABS 525x350 white or black, with grill
Aus ABS 525x350 mit Gitter, Weiß oder Schwarz

In ABS nero 700x370
Black ABS 700x370
Aus ABS Schwarz 700x370

In PVC nero tondo Ø330
Black round PVC Ø330
Aus PVC schwarz rundes Ø330

In PVC nero ovale 609x203
Black oval PVC 609x203
Aus PVC schwarz oval 609x203

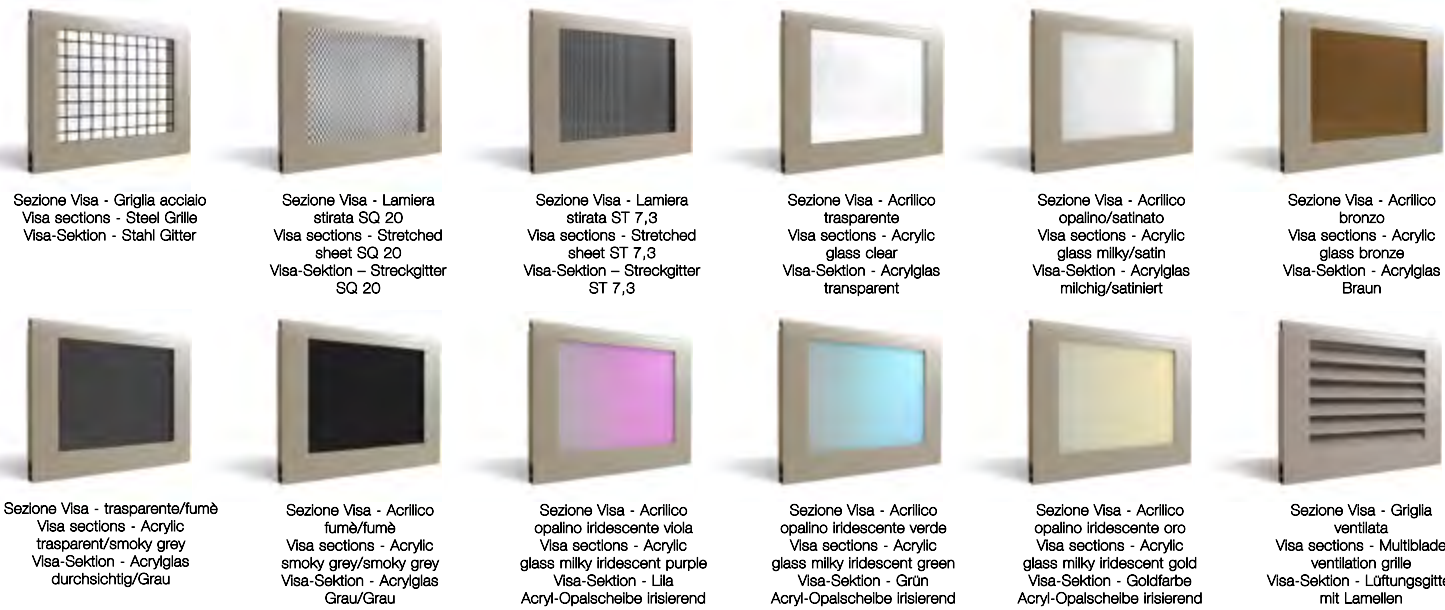
Termoacrilico ovale 600x300
Thermoacrylic oval 600x300
Thermoacryl ovaies 600x300

Griglie di ventilazione, bianco o nero
Ventilation grille, black or white
Lüftungsgitter, weiß oder schwarz

In inox satinato 230x230/310x310 - trasparente
Satin Stainless-steel 230x230/310x310 - clear
Satinirt Bullauge aus Edelstahl 230x230/310x310 - durchsichtig

In inox satinato rombo 230x230 - trasparente
Rhombus satin stainless-steel 230x230 - clear
Satinirt Bullauge aus Edelstahl Rhombisch 230x230 - durchsichtig

In inox satinato tondo Ø 330 - trasparente
Round satin stainless-steel Ø 330 mm - clear
Satinirt Bullauge aus Edelstahl Rundes Ø 330 - durchsichtig



Sezione Visa - Griglia acciaio
Visa sections - Steel Grille
Visa-Sektion - Stahl Gitter

Sezione Visa - Lamiera stirata SQ 20
Visa sections - Stretched sheet SQ 20
Visa-Sektion - Streckgitter SQ 20

Sezione Visa - Lamiera stirata ST 7,3
Visa sections - Stretched sheet ST 7,3
Visa-Sektion - Streckgitter ST 7,3

Sezione Visa - Acrilico trasparente
Visa sections - Acrylic glass clear
Visa-Sektion - Acrylglas transparent

Sezione Visa - Acrilico opalino/satinato
Visa sections - Acrylic glass milky/satin
Visa-Sektion - Acrylglas milchig/satinirt

Sezione Visa - Acrilico bronzo
Visa sections - Acrylic glass bronze
Visa-Sektion - Acrylglas Braun

Sezione Visa - trasparente/fumè
Visa sections - Acrylic transparent/smoky grey
Visa-Sektion - Acrylglas durchsichtig/Grau

Sezione Visa - Acrilico fumè/fumè
Visa sections - Acrylic smoky grey/smoky grey
Visa-Sektion - Acrylglas Grau/Grau

Sezione Visa - Acrilico opalino iridescente viola
Visa sections - Acrylic glass milky iridescent purple
Visa-Sektion - Lila Acryl-Opalscheibe irisierend

Sezione Visa - Acrilico opalino iridescente verde
Visa sections - Acrylic glass milky iridescent green
Visa-Sektion - Grün Acryl-Opalscheibe irisierend

Sezione Visa - Acrilico opalino iridescente oro
Visa sections - Acrylic glass milky iridescent gold
Visa-Sektion - Goldfarbe Acryl-Opalscheibe irisierend

Sezione Visa - Griglia ventilata
Visa sections - Multiblade ventilation grille
Visa-Sektion - Lüftungsgitter mit Lamellen

Sicurezze e plus / Plus and safety devices / Plus und Sicherheiten



Paracadute molle
Spring break safety device
Federbruchsicherungsrichtung

Paracadute cavi
Cable break safety device
Seilbruchsicherungsrichtung

Trazione di sicurezza
Safety drive
Schlafselsicherung

Molle zincate
Galvanized springs
Verzinkte Federn

Fotocellule
Photocells
Lichtschranke

Fotocosta No Touch
No-touch infrared safety rib
No-touch Infrarote, optoelektrische Sicherheitsleiste

Kit motore a Traino per
Adapter kit for pulling drive motor for/Paßstückset für Deckenantrieb für S2, S2F, S3, S4

Porta pedonale
Pedestrian door
Schlupftür

Porta pedonale soglia ribassata
Pedestrian door with low threshold
Schlupftür ohne Schwelle

Secura



Cerniere in Alluminio bianche C21
Aluminium white C21 hinges
Aluminium Weiss C21 Scharniere

Rotelle di Scorrimento doppia a forbice e mensole in alluminio bianche C21 non scalabili
Double scissors rollers and aluminium white C21 brackets, unclimbable
Tandemlaufrollen und Aluminium Weiss C21 nicht besteigbare Konsolen

Carterizzazione delle guide
Sliding tracks cover
Schutzabdeckung für Laufschiene

Cappucci coprivite
Screw caps
Schraubkappen

Alu Line



Cerniere in alluminio, colore abbinato al telaio
Aluminium hinges, colour matching the frame
Aluminium Scharniere, Farbe dem Rahmen angepasst

Rotelle di scorrimento doppia a forbice e mensole in alluminio non scalabili, colore abbinato al telaio
Double scissors rollers and aluminium brackets colour matching the frame, unclimbable
Tandemlaufrollen und Aluminium Farbe dem Rahmen angepasst, nicht besteigbare Konsolen

Carterizzazione delle guide
Sliding tracks cover
Schutzabdeckung für Laufschiene

Cappucci coprivite
Screw caps
Schraubkappen

Dock-Cargo



Cerniere in acciaio zincato senza cappucci coprivite
Galvanized steel hinges without screws caps
Verzinktem Stahl Scharniere ohne Schraubkappen

Rotelle di scorrimento singole e mensole in acciaio zincato
Single rollers and galvanized steel brackets
Einzellaufrollen und Verzinkte Stahl Konsolen

Sliding tracks cover
Schutzabdeckung für Laufschiene



Steel Line.
Chiusure industriali Breda, la gamma di
soluzioni per l'industria fatte su misura
per la tua attività.

Breda Industrial doors, the range of industry
solutions made to measure for your business.

Breda Industrie-Sektionaltoren: das Programm mit
allen, individuellen Lösungen für dein Geschäft.

Un'ampia serie di prodotti in grado
di adattarsi a qualsiasi ambiente e
alle più diverse esigenze di lavoro.
Soluzioni pratiche, funzionali e
resistenti in grado di agevolare le
fasi produttive di un'industria, con
un occhio di riguardo alla qualità
estetica e alla massima possibilità
di personalizzazione.

A wide range of products that
can adapt at any environment and
at the most various working
needs. Practical, functional and
durable solutions which facilitate
the industry's production phases,
with particular attention to
aesthetic quality and maximum
customization.

Eine weite Produktauswahl, die,
immer, auf jedem Industrieumfeld
und Bedürfnis passt. Zuverlässige
und feste Lösungen die, die
tägliche Aktivität in einem Werkhalle
vereinfachen können. Ästhetische
Qualität mit den höchsten
Personalisierungsmöglichkeiten.

Secura / Dock / Cargo





Secura

CONFIGURAZIONI / Configurations / Ausstattungen

Il portone sezionale più conosciuto e apprezzato dell'intera gamma, progettato appositamente per dare risposte concrete e funzionali alle più svariate necessità di lavoro. La massima cura dei particolari di Secura si esprime nella verniciatura degli accessori, nella caratterizzazione delle guide e nell'ampia disponibilità di colori di serie.

The best known and appreciated sectional door from the whole range, designed to give practical and functional responses to various working needs. The care of the details on Secura is marked out by the painted accessories, tracks cover and with the several available standard colours.

Das bekannte und geschätzteste Tor der ganzen Produktpalette, um diverse Produktionsumfeld-Notwendigkeiten zu befriedigen. Die höchste Detailpflege der Secura drückt sich auf dem lackierten Zubehörteile, der Schutzabdeckung für Laufschiene und der weiten Farbauswahl aus.

disponibile con
available
verfügbar



Sezione vetrata Visa
Glazed section Visa
Kunstglas-Schnitt Visa

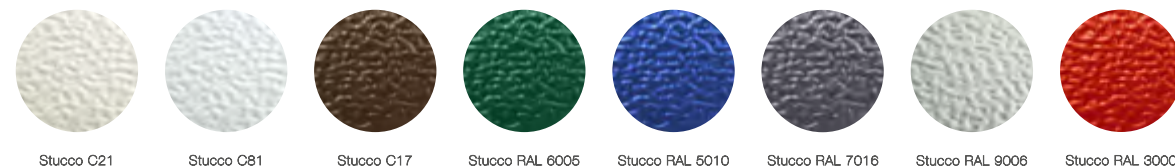


Porta pedonale Stop&Go
Pedestrian door Stop&Go
Schlupftür Stop&Go

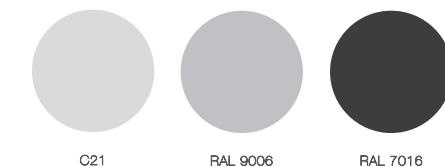
COLORI e FINITURE LATO ESTERNO

External colours and finishes / Farben und Ausführungen der Außenseite

Stucco Multi



Liscio Smooth / Glatt



Colori Optional RAL e Micacel
Optional RAL and Micaceous Colours
RAL und Eisenglimmerfarbe Sonder-Farben



Flat

Multi

Multi Rib

DISEGNO LATO ESTERNO

External side drawing / Motiv der Außenseite





Dock

CONFIGURAZIONI / Configurations / Ausstattungen

Qualità e funzionalità costituiscono il marchio di fabbrica di Dock, il portone sezionale che garantisce massima efficienza con ampie possibilità di personalizzazione: dai sistemi di scorrimento alle varie versioni con oblò fino all'inserimento del passaggio pedonale, normale o a soglia ribassata, comodità spesso irrinunciabile negli spazi di lavoro.

Quality and functionality are the trademarks of Dock, the sectional door that ensures maximum efficiency with wide customization possibilities: different types of sliding systems, different versions also with inspection windows and the possibility to have the inserted pedestrian door, with normal or lower threshold, comfort often essential in the working areas.

Qualität und Funktionalität sind die Markenzeichen des Dock Modells. Das ist das Sektionaltor das, die beste Leistungen, mit hohen Personalisierungsmöglichkeiten, erlaubt: von Umlenkungen bis Bullaugen, von der traditionellen, eingebauten Schlupftür, bis der neuesten Version, mit der niedrigen, abgerundeten Stopperschwelle, die, oft, eine unverzichtbare Sicherheitseigenschaft ist.

disponibile con
available
verfügbar



Sezione vetrata Visa
Glazed section Visa
Kunstglas-Schnitt Visa

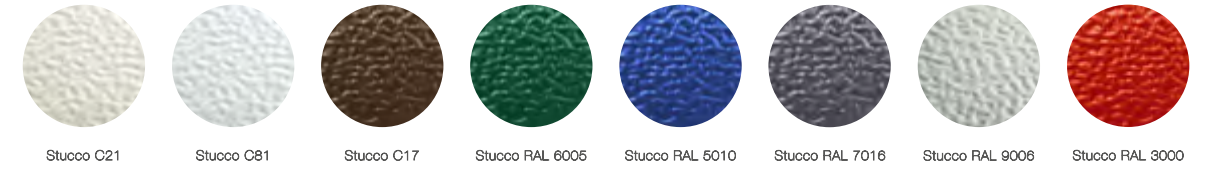


Porta pedonale Stop&Go
Pedestrian door Stop&Go
Schlupftür Stop&Go

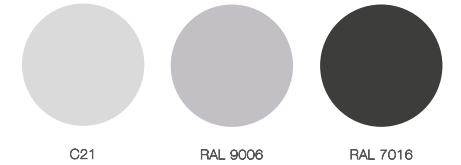
COLORI e FINITURE LATO ESTERNO

External colours and finishes / Farben und Ausführungen der Außenseite

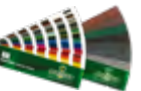
Stucco Multi



Liscio Smooth / Glatt



Colori Optional RAL e Micacel
Optional RAL and Micaceous Colours
RAL und Eisenglimmerfarbe Sonder-Farben



Flat



Multi



Multi Rib

DISEGNO LATO ESTERNO

External side drawing / Motiv der Außenseite





Cargo

CONFIGURAZIONI

/ Configurations / Ausstattungen

Abbinare CARGO a Pedane e Portali Breda, per creare un Punto di Carico completo!
 With Breda's Cargo, hydraulic dock levellers and isothermal dock shelters, you have a complete loading point!
 Breda Torabdichtungen und Rampen kombiniert, erschafft ein komplettes Verlade-System!

La praticità fatta portone. Cargo è un prodotto in cui resistenza e funzionalità si combinano per offrire una soluzione destinata a mantenere inalterate nel tempo le proprie caratteristiche di affidabilità. Concepito per integrarsi alla perfezione con i punti di carico, Cargo contribuisce a rendere ancora più sicuri, pratici ed efficienti i processi lavorativi.

Functionality becomes door. Cargo is a product where strength and functionality combine to provide a solution designed to maintain their reliability characteristics. Designed to run perfectly with the loading points, Cargo helps to make even safer, practical and efficient the work process.

Cargo ist Zweckmäßigkeit. Funktionalität mit Zuverlässigkeit, um eine dauerhafte und sichere Lösung, jahrelang anzubieten. Cargo ist geplant, um ein komplettes Einheit, mit dem Verlade-System aufzubauen: mit Cargo bietet Breda eine erhöhte Funktionalität, Sicherheit und Zuverlässigkeit, in professionelle Produktionsumfelde.

disponibile con
available
verfügbar



Sezione vetrata Visa
Glazed section Visa
Kunstglas-Schnitt Visa

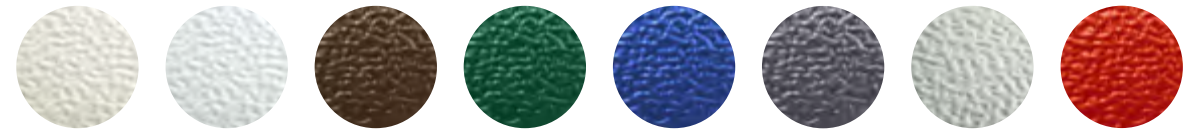


Porta pedonale Stop&Go
Pedestrian door Stop&Go
Schlupftür Stop&Go

COLORI e FINITURE LATO ESTERNO

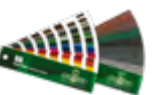
External colours and finishes / Farben und Ausführungen der Außenseite

Stucco Multi



Stucco C21 Stucco C81 Stucco C17 Stucco RAL 6005 Stucco RAL 6010 Stucco RAL 7016 Stucco RAL 9006 Stucco RAL 3000

Colori Optional RAL e Micacel
Optional RAL and Micaceous Colours
RAL und Eisenglimmerfarbe Sonder-Farben



Flat



Multi

DISEGNO LATO ESTERNO

External side drawing / Motiv der Außenseite



Punti di carico Breda

Breda Docking Stations
Einladungspunkte



Questa linea è stata concepita per tutte quelle attività, come la Grande Distribuzione o le imprese di logistica e trasporto, dove è fondamentale rendere le operazioni di carico/scarico veloci e sicure. Il sistema Punti di Carico Breda assicura una straordinaria versatilità e flessibilità alle specifiche esigenze di ogni impresa.

This product line is designed for all those activities, such as warehouses or logistics and transport companies, where it is important to make the loading and unloading of goods quickly and safely. Breda's loading system provides outstanding versatility and flexibility in any business needs.

Diese Produktlinie wurde für all jene Aktivitäten, wie Großhandel oder Logistik- und Transportunternehmen gestaltet, wo es wichtig ist, das Laden und Entladen von Gütern schnell und sicher zu machen. Das Verladensystem von Breda bietet hervorragende Vielseitigkeit und Flexibilität auf jegliche Bedürfnisse der Unternehmen.



Pedane di Carico

Hydraulic Dock Levellers
Ladebrücken



Per le attività industriali in cui è fondamentale agevolare le operazioni di carico e scarico dai velcoli, la Pedana di Carico Breda è una soluzione sicura, veloce e da oggi anche più economica. Oltre a garantire la massima sicurezza grazie alla sua elevata portata e al dispositivo di stop di emergenza idraulico, la Pedana di Carico è altamente competitiva anche dal punto di vista dei tempi e dei costi di installazione. Questo grazie al sistema di posa in opera con cassaforma prefabbricata, che non richiede opere edili preliminari e precedenti all'installazione e riduce gli ingombri ed i costi di trasporto, nonché il costo iniziale. Disponibile anche la pedana con controtelaio in cui la costruzione della fossa di alloggiamento viene effettuata con i sistemi tradizionali, predisponendo opere murarie opportune ed angolari e profili in acciaio zincati di bordo fossa.

For industrial activities in which it is essential to facilitate the loading and unloading from vehicles, is Breda's loading platform secure, fast, and now even cheaper.

Beside ensuring maximum safety thanks to its high hoisting power and to the emergency device to stop hydraulic lift, this ramp is highly competitive also for its reduced installation time and cost. This thanks to the installation with prefabricated frame, which does not require pre-construction work before installation and saves space and transport costs.

Some loading ramps can be ordered with a metal pour-in place pan.

This galvanized housing form is built to the requested pit dimensions. In an earlier construction phase, used as an auxiliary frame for building the pit, it provides the appropriate masonry work.

Im industriellen Betrieb, in dem es wichtig ist die Be- und Entladung von den Fahrzeugen zu erleichtern, ergibt sich die Breda Ladebühne als eine schnelle, sichere und heute auch preisgünstigere Lösung.

Dank seiner hohen Tragfähigkeit und der hydraulischen Notstopp-Vorrichtung, garantiert die Ladebühne die maximale Sicherheit und ist sehr wettbewerbsfähig, in Anbetracht der Installationszeiten und -Kosten.

Dies ist der vorgefertigten Verschalung zu verdanken, die den Einbau ohne Vorrichtungen und vorhergehender Installation ermöglicht, und Raumbedarf, Transport- und Anfangskosten reduziert.

Es sind auch Laderampen mit Blechgehäuse zum einbetonieren verfügbar; dieses verzinkte Gehäuse dient in einer früheren Bauphase der Grube, als Hilfsrahmen und Schalung bei der Armierung. Somit wird das Mauerwerk mit den entsprechenden Winkel und Stahlprofilen am Rand der Grube versehen.



Torabdichtung Isothermal shelters Portali isothermici

Attrezzando un magazzino con portali isothermici Breda, il personale adibito alle operazioni di carico/scarico, le merci e la climatizzazione interna saranno preservati dagli eventi meteorologici in qualsiasi momento dell'anno. Inoltre installare i portali isothermici Breda permette di rispettare le vigenti norme sanitarie!

A warehouse which is equipped with Breda Isothermal Shelters, guarantees to the personnel and to the goods protection in any weather condition and maintains the indoor climate on temperature controlled storages at any time of year.

Eine Lagerhalle die mit Breda Torabdichtungen ausgerüstet ist, garantiert dem Personal und der Güter Schutz vor Witterungen und das erhalten vom Innenraumklima bei Temperaturgeführte Lager zu jeder Zeit des Jahres.



Alu Line, più luce alla tua attività.

Alu Line, more light in your work.

Alu Line, mehr Licht, mehr Leistung für Ihr Unternehmen.

Leggero, resistente e sicuro, tutto grazie ad un solo materiale: l'alluminio. Alu Line è la serie di portoni in alluminio che consente l'uso di sezioni trasparenti ed aperture pedonali. Alu Line offre ampie soluzioni per personalizzare il portone a seconda delle esigenze della vostra attività.

Light, durable and safe, all thanks to a single material: aluminum. Alu Line is a series of aluminum doors that allows the use of transparent sections and built-in pedestrian doors. Alu Line offers extensive solutions to customize the door depending on the needs of your business.

Leicht, resistent und vor allem sicher. Alles dank eines Materials: des Aluminiums! Alu Line ist eine Serie von Aluminium-Toren, die Verwendung von durchsichtigen Sektionen oder den Einbau einer Schlupftür ermöglichen. Alu Line bietet viele Möglichkeiten zur ganz individuellen Gestaltung exakt nach Ihren Vorgaben.

Luxor / Lux / Full Vision





LUXOR

CONFIGURAZIONI

/ Configurations / Ausstattungen

Luxor è la soluzione che consente di fare filtrare tutta la luce possibile all'interno dello spazio di lavoro grazie all'inserimento di sezioni trasparenti nella struttura in alluminio. L'estrema funzionalità di questo portone si combina alla perfezione con importanti requisiti di leggerezza e di praticità, conferendo alla struttura in cui è inserito un impatto visivo di notevole pregio.

Luxor is the solution that allows the maximum light on the working area, thanks to the transparent sections in the aluminium structures. The functionality of this door is combined perfectly with its lightness and practicality, granting a beautiful visual impact to the building.

Luxor ist die beste Lösung für das Lichteinfall im Arbeitshallen, dank ihrer Aluminium-Profilen und voll transparenten Füllungen. Extreme Funktionalität, kombiniert mit ausgezeichneter, statischer Eigenschaften, erschafft eine arbeitsfreundliche Struktur, mit einer eleganten Optik.

disponibile con
available
verfügbar

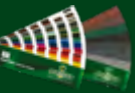


Porta pedonale Stop&Go
Pedestrian door Stop&Go
Schlupftür Stop&Go

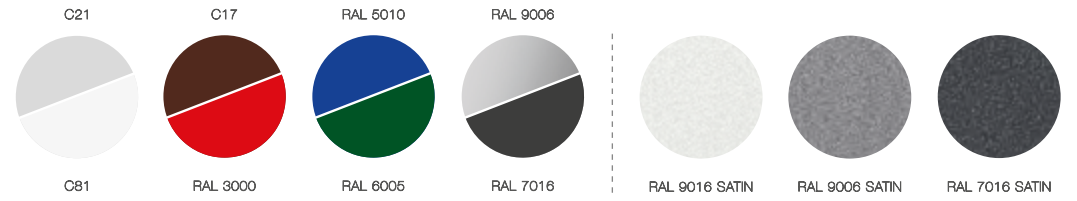
COLORI e FINITURE LATO ESTERNO

External colours and finishes / Farben und Ausführungen der Außenseite

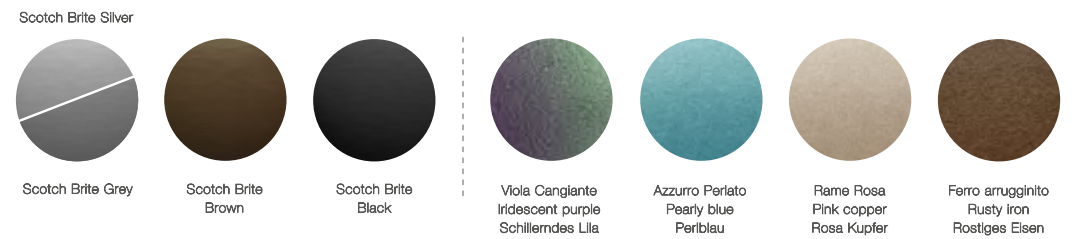
Colori Optional RAL e Micacel
Optional RAL and Micaceous Colours
RAL und Eisenglimmerfarbe Sonder-Farben



Liscio
Smooth / Glatt
Satin



Ossidati Scotch Brite
Tarnisch / Oxidiert
Iridescenti
Iridescent / Opalschlebe



Simil Legno
Wood-like / Holzdekor



Struttura con
montanti verticali
Structure with vertical rods
Struktur mit Sprossen

DISEGNO LATO ESTERNO

External side drawing / Motiv der Außenseite





LUX

CONFIGURAZIONI
/ Configurations / Ausstattungen

Scegliere Lux significa scegliere un prodotto che arricchisce l'ambiente lavorativo sotto il profilo dell'efficienza energetica grazie alla possibilità di lavorare con l'ausilio della luce naturale esterna, e, a seconda dell'esigenza, anche dell'aria. Alla sua originalità strutturale si accompagnano elevati standard di sicurezza, silenziosità di funzionamento ed estrema praticità di utilizzo.

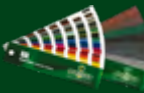
Choosing Lux, means having a product which enriches the work environment, in terms of energy efficiency, with the possibility to work with the natural outdoor light, and, by necessity, with an air passage. Its original structure is enriched by high standards of safety, quiet operation and extreme practicality.

Lux bereichert die Arbeitshalle dank der Möglichkeit Energie zu sparen und mit voll natürliche Licht zu arbeiten. Nach Anspruch auch eine optionale, größere Luftpassage dazu. Das leise und bedienungsfreundliche Sektionaltor, mit Design-Originalität und hohe Sicherheitsstandards.

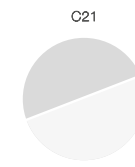
COLORI e FINITURE LATO ESTERNO

External colours and finishes / Farben und Ausführungen der Außenseite

Colori Optional RAL e Micael
Optional RAL and Micaeous Colours
RAL und Eisenglimmerfarbe Sonder-Farben



Liscio
Smooth / Glatt
Satin



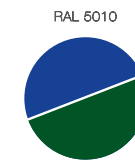
C21

C81



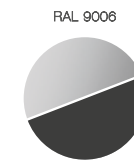
C17

RAL 3000



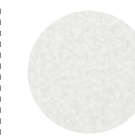
RAL 5010

RAL 6005

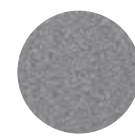


RAL 9006

RAL 7016



RAL 9016 SATIN



RAL 9006 SATIN



RAL 7016 SATIN

Ossidati Scotch Brite
Tarnisch / Oxydiert
Iridescent
Iridescent / Opalschlebe



Scotch Brite Silver

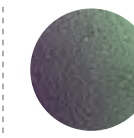
Scotch Brite Grey



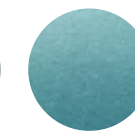
Scotch Brite Brown



Scotch Brite Black



Viola Cangiante
Iridescent purple
Schlierendes Lila



Azzurro Parlato
Pearly blue
Perlblau



Rame Rosa
Pink copper
Rosa Kupfer



Ferro arrugginito
Rusty iron
Rostiges Eisen

Simil Legno
Wood-like / Holzdekor



Noce
Walnut
Nussbaum



Quercia Dorata
Golden Oak
Goldene Eiche



Quercia Chiara
Light oak
Hell-Eichenholz



Struttura priva di montanti verticali (fino a L < 3150mm)
Structure without vertical rods (up to W < 3150mm)
Sprossenlose Struktur (bis Breite < 3150 mm)

DISEGNO LATO ESTERNO

External side drawing / Motiv der Außenseite





Full Vision

CONFIGURAZIONI

/ Configurations / Ausstattungen

Soluzione ideale per aprire in totale sicurezza garantendo nel contempo un impatto estetico di assoluto valore e una insolita e vincente combinazione di leggerezza e di resistenza. Gli inserimenti di elementi trasparenti in vetro acrilico nella struttura ribassata in alluminio rendono Full Vision ancora più luminoso, bello e funzionale.

The ideal solution to open in full safety. It ensures at the same time an absolute technical value and aesthetic impact, in an unusual and winning combination of lightness and strength. The transparent acrylic glass element in the lowered aluminium structure makes Full Vision even more lighted, beautiful and functional.

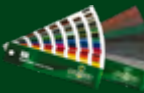
Die ideale Lösung die, in voller Sicherheit, sich öffnet und, gleichzeitig, einen tollen, ästhetischen Wert bietet. Widerstand und Leichtigkeit erschaffen eine erfolgreiche Zusammenstellung. Die volltransparenten Akrylglas-Füllungen machen Full Vision noch schöner, hell und benutzungsfreundlich.



COLORI e FINITURE LATO ESTERNO

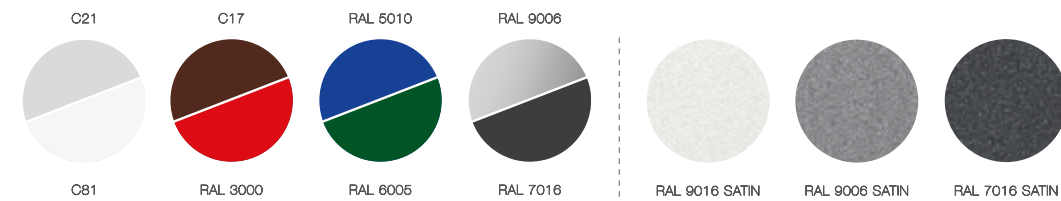
External colours and finishes / Farben und Ausführungen der Außenseite

Colori Optional RAL e Micacel
Optional RAL and Micaceous Colours
RAL und Eisenglimmerfarbe Sonder-Farben



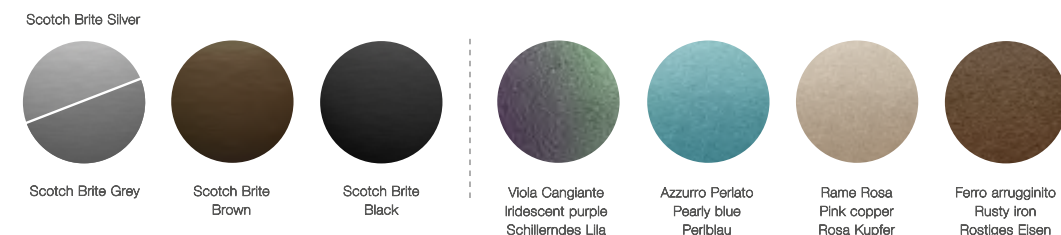
Liscio
Smooth / Glatt

Satin



Ossidati Scotch Brite
Tarnisch / Oxydiert

Iridescenti
Iridescent / Opalschlebe



Simil Legno

Wood-like / Holzdekor



Struttura con montanti verticali e profili ribassati
Structure with vertical rods and low profiles
Struktur mit Sprossen und verringerte Profile

DISEGNO LATO ESTERNO

External side drawing / Motiv der Außenseite

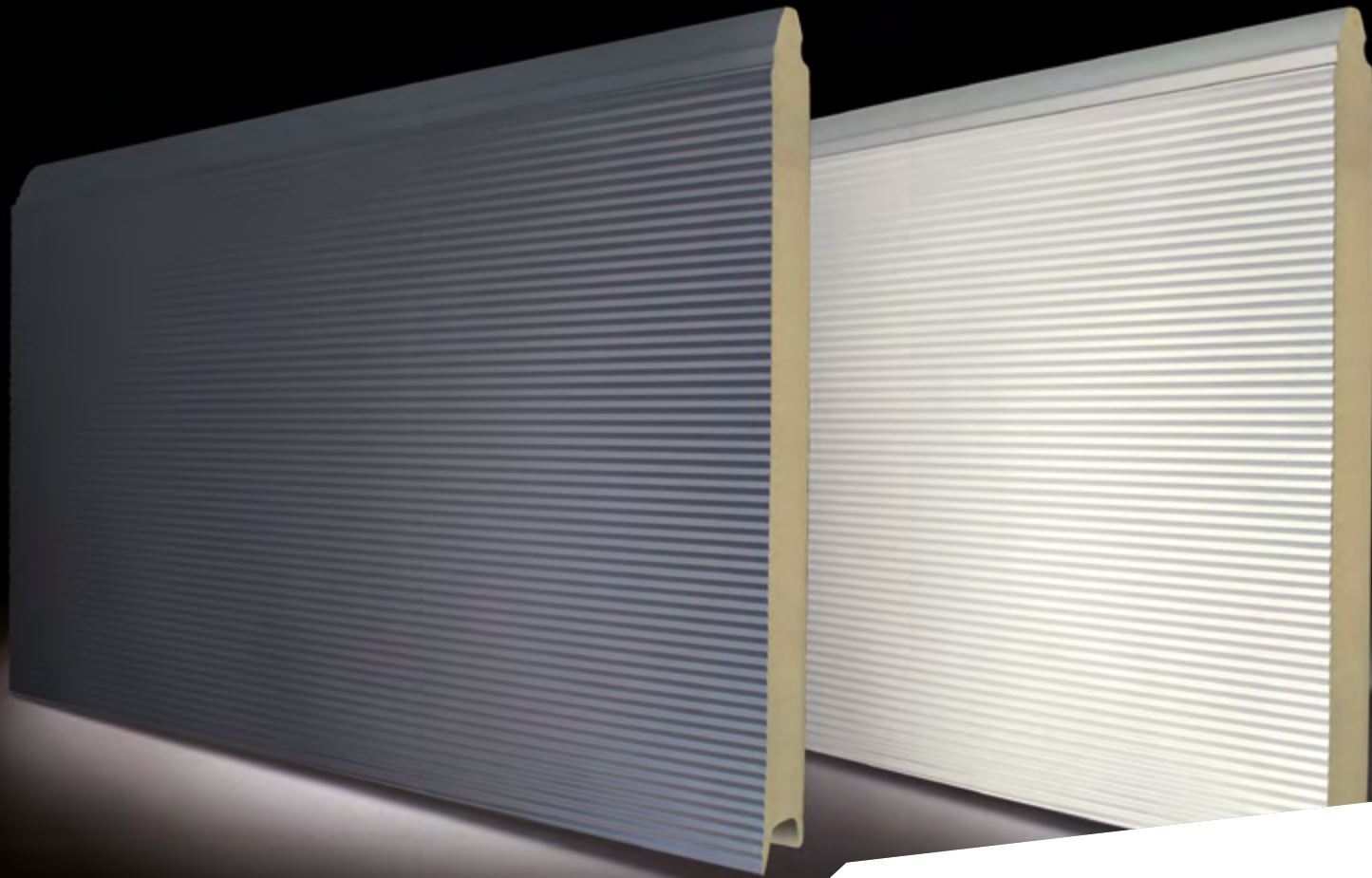


Multi Rib, scopri il nuovo disegno dei portoni sezionali Breda!

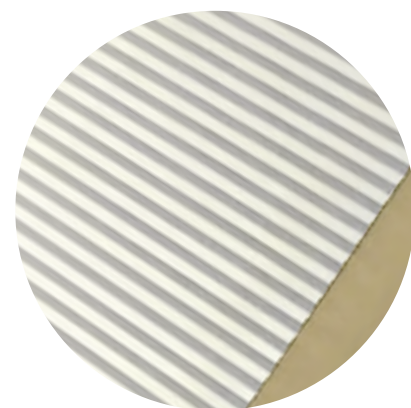
Multi Rib, discover Breda sectional doors new design!
Multi Rib, entdeckt Breda Sektionaltore neues Design!

"Violet" is the New Black

Otto meraviglie per l'esterno della tua casa... e non solo!
Eight wonders for the exterior of your home ... and more!
Acht Wunder für das Äußere Ihres Hauses ... und mehr!

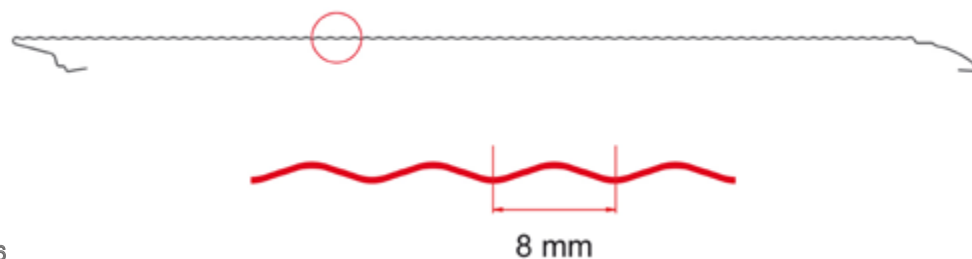


Die Auswahl der Breda Ausführungen bereichert sich um das neuen eleganten Multi Rib: ein Horizontaldesign mit kleinen wellen, die ein original glatt-nicht glatt Effekt schaffen. Eine neue Lösung, die laut Katalog in vielen Farben erhältlich ist und den Toren, sowohl für den Wohnbereich wie für Industrie, Persönlichkeit und Stil gibt.



La gamma di finiture Breda si arricchisce del nuovo, elegantissimo disegno Multi Rib: un motivo orizzontale ottenuto da tante piccole onde che creano un originale effetto liscio-non liscio. Una nuova soluzione, proposta nei tantissimi colori disponibili a catalogo che conferisce personalità e stile ai portoni sia per uso residenziale, sia per quello industriale.

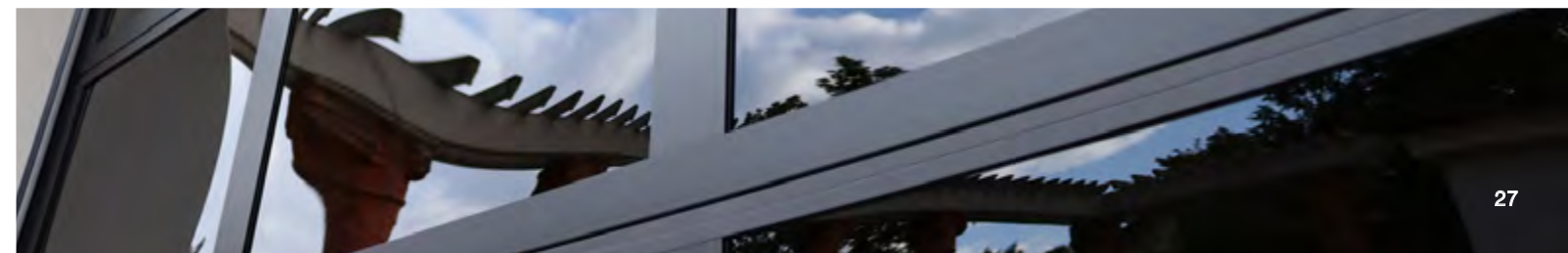
The range of Breda finishing gets rich of the new smart Multi Rib: an horizontal design made by many little waves creating an original smooth-no smooth effect. A new solution, proposed in the huge available colours in the catalogue, which gives personality and style both to residential and industrial doors.



La gamma di finiture dedicata alla Alu Line si amplia con una palette di assoluta tendenza pronta a conquistare i palati più raffinati. Da oggi infatti, i portoni Lux, Luxor e Full Vision potranno essere personalizzati con otto nuove colorazioni dal finish davvero unico, che assicura ancora più luminosità e brillantezza al portone. Viola cangiante, rame rosa e azzurro perlato sono le nuove tonalità iridescenti firmate Breda. Tinte cangianti in grado di creare, con i loro riflessi, giochi di luce sempre diversi e originali. Classici e intramontabili invece i colori della gamma Scotch Brite che spaziano dall'argento al grigio, fino al marrone e al nero. L'effetto "spazzolato" dalla finitura è ottenuto attraverso il processo di ossidazione dell'alluminio, sottoposto in seguito a un trattamento con speciali spazzole abrasive. Elegante e raffinato, da vedere e da toccare. Disponibile inoltre la nuova finitura ferro arrugginito.

The range of finishes dedicated to Alu Line extends with a range of absolute trend ready to conquer the most refined palates. From today in fact, Lux, Luxor and Full Vision doors can be customized with eight new colours with a unique finish, which ensures even more brightness and brilliance to the door. Iridescent purple, pink copper and pearly blue are the new iridescent shades by Breda. Iridescent colours able to create, with their reflections, plays of light always different and original. The colours of the Scotch Brite range, from silver to grey to brown and black, are classic and timeless. The "brushed" effect of the finish is obtained through the aluminium oxidation process, subjected to a treatment with special abrasive brushes. Elegant and refined, to see and touch. Available the new rusty iron finish.

Die Palette der Alu Line gewidmeten Ausführungen erweitert sich mit einer Reihe absoluter Trends, die bereit sind, die raffiniertesten Gaumen zu erobern. Tatsächlich können Lux-, Luxor- und Full Vision-Tore ab heute mit acht neuen Farben mit einer einzigartigen Ausführung versehen werden, die der Tür noch mehr Helligkeit und Brillanz verleiht. Schillerndes Lila, Rosa Kupfer und Perlblau sind die neuen schillernden Farben von Breda. Irisierende Farben, die mit ihren Reflexionen Lichtspiele erzeugen, die immer anders und originell sind. Die Farben der Scotch Brite reichen von Silber über Grau bis zu Braun und Schwarz und sind klassisch und zeitlos. Der "gebürstete" Effekt des Finishs wird durch den Aluminiumoxidationsprozess erzielt, der einer Behandlung mit speziellen Schleifbürsten unterzogen wird. Elegant und raffiniert, zum Sehen und Anfassen. Ebenfalls erhältlich ist die neue rostiges Eisen Ausführung.





Book Line, portoni a libro e scorrevoli.
Fatti per essere grandi.

Book Line, folding and sliding doors.
Designed for big sizes.

Book Line, Falttore und Schiebetüre.
Sehen richtig mächtig aus.

Ideali per le grandi aperture, i modelli della serie Book Line si distinguono per la perfetta adattabilità ai più svariati contesti e per la sorprendente facilità d'installazione. L'alta tecnologia e la vasta gamma di accessori a disposizione consentono di trovare la risposta più adatta ad ogni esigenza.

Ideal for large openings, Book Line models have one major advantage, which is their perfect adaptability to different environments and the easily installation. High technology and wide range of available accessories helps you to find the best answer for every need.

Das ideale System für große Öffnungen.
Tolle Anpassungsfähigkeit, für richtig installationsfreundliche Tore.
Die entwickelte Technologie und die breite Zubehörteil-Produktpalette erlauben die beste, wirtschaftliche Lösung für jede Einbausituation.

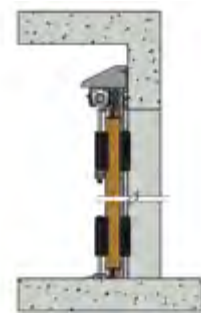
Adone / Apollo / Atlante



ADONE



Sospeso senza guida a terra
Hanging without floor track
Freitragend, ohne Bodenführung



Posa oltre luce
Installation to the wall
Einbau auf der Wand



Posa soffitto in luce
Installation in the opening
Einbau in der Öffnung



Telaio
Frame
Rahmen



Anta tagliata
Traffic wing
Unterteilter Gehflügel



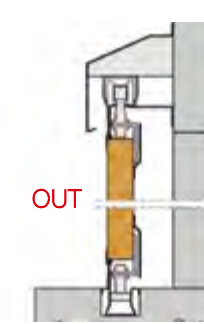
Motorizzazione
Motorization
Antrieb



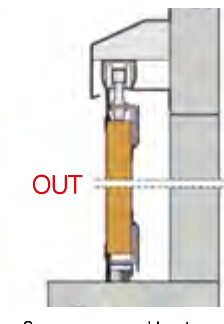
Ribaltamento ante a 90°
Wings folding to 90°
Faltung des Flügels zu 90°



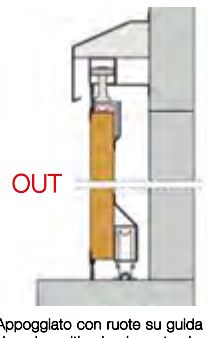
Ribaltamento ante a 180°
Wings folding to 180°
Faltung des Flügels zu 180°



OUT
Sospeso con guida a terra
Hanging with floor track
Freitragend, mit Bodenführung



OUT
Sospeso senza guida a terra
Hanging without floor track
Freitragend, ohne Bodenführung



OUT
Appoggiato con ruote su guida
Leaning with wheels on track
Auflegend, mit Bodenlaufrollen



Anta tagliata
Traffic wing
Unterteilter Gehflügel



Anta inserita
Inserted wing
Eingebaute Flügel



Motorizzazione
Motorization
Antrieb



Configurazioni telescopiche
Telescopic configurations
Telescopische Darstellung

APOLLO



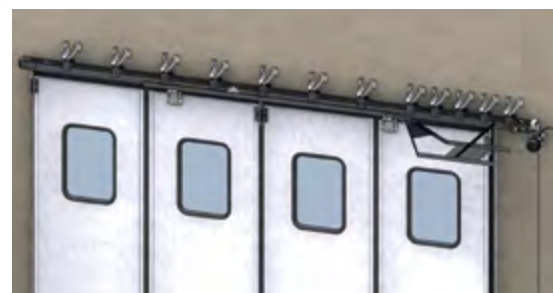
Sospeso con guida a terra
Hanging with floor track
Freitragend, mit Bodenführung



Posa oltre luce
Installation to the wall
Einbau auf der Wand



Posa soffitto in luce
Installation in the opening
Einbau in der Öffnung



Guida superiore
Upper track
Oberschiene



Anta inserita
Inserted wing
Eingebaute Flügel



Motorizzazione a catena
Motorization with chain
Schleppkettenantrieb

ACCESSORI / Accessories / Zubehör



Oblo' vetro tondo, rettangolare o quadrato/
Round, rectangular or square
Inspection window glass/
Runde, Rechteckig oder
Quadrat Bullauge Glas
5+5 EPDM



Griglie di ventilazione,
bianco o nero
Ventilation grille,
black or white
Lüftungsgitter,
weiß oder schwarz



Telaio Alu per finestre
Aluminium frame for glazing
Alu-Rahmen für die Verglasung



Maniglia interna in nylon - Nera
Inside handle in nylon - Black
Innengriff aus Nylon - Schwarz



Cariglione con maniglia chiusa
e chiave e maniglia esterna
Lever bolt with closed
handle, key and outer handle
Treibriegel mit geschlossenem
Griff, Schlüssel und Außengriff



Porta pedonale inserita
con zoccolo a terra
Inserted pedestrian door
with threshold
Eingebaute Schlußtür mit
Bodenschwelle



Porta pedonale laterale certificata
Certified side
pedestrian door
Zertifizierte Nebentür



Maniglione antipanico a 2/3
punti di chiusura push bar
Anti-panic handle push bar
with 2/3 closing points
Panik-Beschlag push bar mit
2/3 Verschlusspunkten



Motoriduttore/Gearmotor/
Wellenantrieb
KBB 220V



Motoriduttore/Gearmotor/
Wellenantrieb
HYPO



Motoriduttore monofase
o trifase per guida portone
Single or three-phased gearmotor
for track
Einphasige oder Dreiphasen
Wellenantriebe für Schiene



Motore a traino/Pulling drive motor/
Deckenantrieb
SPY550 - SPY650 - SPY800



Motore a traino/Pulling drive
motor/Deckenantrieb
SLB650 - SLB800 -
SLB1100



Staffa adattatrice per
movimentazione
con motore a traino
Adapter bracket
for pulling drive motor
Adapter-Konsole für
Deckenantrieb



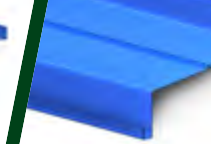
Quadro elettrico 220-230V
Switchboard 220-230V
Funksteuerung 220-230V



Carter copripelletta
in lamiera
Embossing cover
casing, sheet
Torvertiefungsschutz, Blech



Carter copriguida
singola a parete
Single's track wainscot
casing, fixed on the wall
Blechabdeckung für
Einzelschiene bei
Wandbefestigung



Carter copriguida
Track wainscot casing
Schienenschutz



Adone

CARATTERISTICHE TECNICHE

/ Technical data / Technische Eigenschaften

Concepito per adattarsi alle varie problematiche di cantiere e ai più diversi contesti grazie alla sua particolare struttura, alla varietà di accessori, configurazioni e finiture disponibili, Adone è il portone a libro con telaio senza guida a terra di nuova generazione che combina versatilità d'applicazione, innovazione tecnologica e gusto estetico. Una soluzione che si caratterizza per una estrema facilità di installazione e per la possibilità di sfruttare al massimo lo spazio grazie alla possibilità di ribaltamento delle ante a 180°.

Adone is designed to be adapted to different building sites and to several environments, thanks to its particular structure, the variety of accessories, configurations and finishes available. It's the innovation on folding door, with frame without floor track which combines versatility of application, technological innovation and aesthetic taste. A solution that allows an easy installation and the possibility to use the maximum available space with the overturning to 180°.

Eine besondere Struktur passt sich jede Einbausituation, Produktionsumfelde oder Industriebau an, dank der Vielfalt seiner Darstellungen, Farben und Zubehörteile. Adone ist das aktuelle und technologievollere Faltdoor ohne Bodenschiene, mit ästhetischer Detailpflege dazu. Adone ist das platzsparende Faltdoor, dank der zusätzliche Möglichkeit der 180° Flügel-Umkippen.

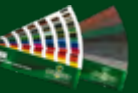
Tempi di Installazione ridotti!
Quick to install!
Schnelle Montage-Zeiten!

- Telaio senza guida a terra
- Possibilità di ribaltamento a 180° con Impacchettamento a 2, 3 e 4 ante
- Motorizzazione uomo presente a braccetto monofase
- Frame without floor track
- Wings folding to 180° with 2, 3, and 4 wings
- Dead-man motor with single-phased arm
- Torsrahmen ohne Bodenschiene
- 180° Flügel-Umkippen mit 2,3 und 4 Flügel-Faltung
- Totman, einphasiger Antrieb mit Arm

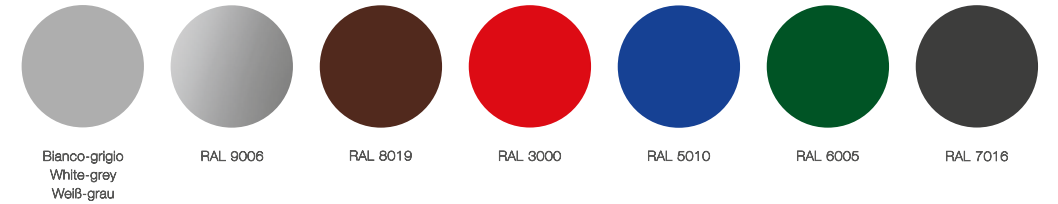
COLORI e FINITURE LATO ESTERNO

External colours and finishes / Farben und Ausführungen der Außenseite

Colori Optional RAL e Micacel
Optional RAL and Micaceous Colours
RAL und Eisenglimmerfarbe Sonder-Farben



Liscio
Smooth / Glatt



Bianco-grigio
White-grey
Weiß-grau

RAL 9006

RAL 8019

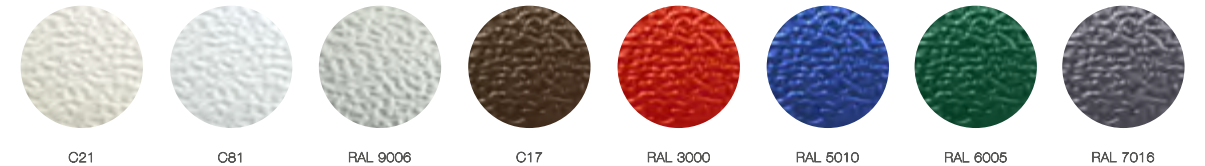
RAL 3000

RAL 5010

RAL 6005

RAL 7016

Stucco



C21

C81

RAL 9006

C17

RAL 3000

RAL 5010

RAL 6005

RAL 7016

Satin
Simil Legno
Wood-Like / Holzdekor



Quercia Dorata
Golden Oak
Goldene Eiche

Noce
Walnut
Nussbaum



Sospeso senza
guida a terra

Hanging without floor track
Freitragend, ohne
Bodenführung

CONFIGURAZIONI

Configurations / Ausstattungen





Apollo

CARATTERISTICHE TECNICHE

/ Technical data / Technische Eigenschaften

Studiato per i grandi vani!
Designed for large openings!
Es passt zu
überdimensionalen
Öffnungen!

Il modello di portone a libro per eccellenza arricchito da una serie di caratteristiche che da oltre vent'anni fanno parte del patrimonio Breda come affidabilità, sicurezza e resistenza nel tempo. Apollo si caratterizza per la presenza di guide a terra e per la possibilità di motorizzazione con guida a bandiera. Versatile e funzionale, Apollo è stato concepito appositamente per i grandi vani grazie alla possibilità di raggiungere dimensioni notevoli sia in altezza che in larghezza.

It's the well known model of folding doors, enriched by several features which, since more than twenty years, are part of the Breda heritage in terms of reliability, safety and durability. Apollo is characterized by the presence of floor tracks and motors with jib track. Versatile and functional, Apollo has been designed specifically for large openings thanks to the opportunity to reach of important sizes, both in height and width.

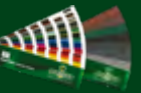
Apollo, das Falttor schlechthin! Ein Model das, mit seinen Eigenschaften, seit mehr als 20 Jahren, die Breda Sicherheit und langlebige Dauern bedeutet. Apollo wird mit der Bodenschiene und der Möglichkeit einen Antrieb, auf der Gleitschiene installiert, ausgestattet. Apollo ist flexibel und funktionell, technisch verbessert, um auch auf überdimensionale Öffnungen eingesetzt zu werden.

- Presenza di guida a terra
- Apertura delle ante a 90°
- Motorizzazione uomo presente preinstallata sulla guida, monofase o trifase
- Floor track
- Wings folding to 90°
- Dead-man motor pre-assembled on track, single-phased or three-phased
- Torsrahmen mit Bodenschiene
- 90° Flügel-Umklappen
- Totman, ein- o. dreiphasiger Antrieb, vormontiert auf der Schiene

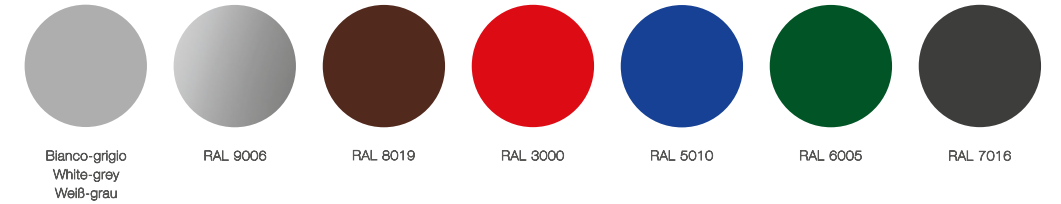
COLORI e FINITURE LATO ESTERNO

External colours and finishes / Farben und Ausführungen der Außenseite

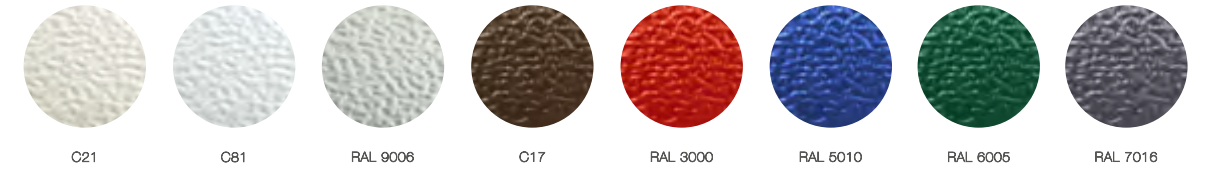
Colori Optional RAL e Micacel
Optional RAL and Micaceous Colours
RAL und Eisenglimmerfarbe Sonder-Farben



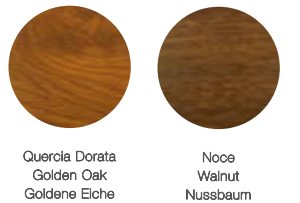
Liscio
Smooth / Glatt



Stucco



Satin
Simil Legno
Wood-Like / Holzdekor



Sospeso con
guida a terra
Hanging with floor track
Freitragend, mit
Bodenführung

CONFIGURAZIONI

Configurations / Ausstattungen



Atlante

CARATTERISTICHE TECNICHE

/ Technical data / Technische Eigenschaften

Per aperture grandi, servono grandi chiusure! Si presenta così Atlante, il portone scorrevole di Breda. Dotato di importanti caratteristiche di adattabilità ai più svariati contesti architettonici e di un'estrema facilità di installazione, Atlante si affianca ai modelli della serie Book Line ereditandone pannelli ed altri componenti, ma porta una nuova tipologia di apertura a scorrimento.

For large openings, are needed large closings! This is the introduction of Atlante, the sliding door by Breda. Atlante has a perfect adaptability to all the different architectonic contexts and an easily installation, joins the models from Book Line, inheriting panels and other components, but with a new typology of sliding opening.

Bei großen Öffnungen braucht man große Verschlüsse! So präsentiert sich Atlante, das Schiebetor von Breda. Dank seiner bedeutsamen Charakteristiken, ist das neue Schiebetor sehr anpassend und extrem leicht zu installieren. Es besteht aus Paneelen und weiteren Komponenten der Book-Line Serie, aber unterscheidet sich durch die neue und eigentümliche Öffnung des Tores.

Il portone scorrevole!
The sliding door!
Die Schiebetüre!

- Variante sospesa con guida a terra
- Variante sospesa senza guida a terra
- Variante appoggiata con ruote su guida

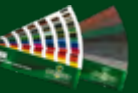
- Hanging version with floor track
- Hanging version without floor track
- Leaning version with wheels on track

- Freitragend Version, mit Bodenführung
- Freitragend Version, ohne Bodenführung
- Aufliegend Version, mit Bodenlaufrollen

COLORI e FINITURE LATO ESTERNO

External colours and finishes / Farben und Ausführungen der Außenseite

Colori Optional RAL e Micalcol
Optional RAL and Micaceous Colours
RAL und Eisenglimmerfarbe Sonder-Farben



Liscio
Smooth / Glatt



Bianco-grigio
White-grey
Weiß-grau

RAL 9006

RAL 8019

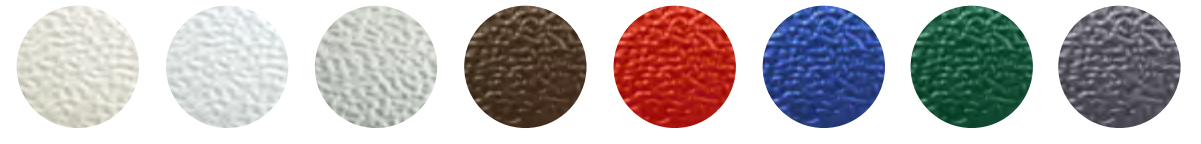
RAL 3000

RAL 5010

RAL 6005

RAL 7016

Stucco



C21

C81

RAL 9006

C17

RAL 3000

RAL 5010

RAL 6005

RAL 7016

Satin

Simil Legno
Wood-Like / Holzedekor



Quercia Dorata
Golden Oak
Goldene Eiche

Noce
Walnut
Nussbaum



Sospeso con guida a terra
Hanging with floor track
Freitragend, mit Bodenführung



Sospeso senza guida a terra
Hanging without floor track
Freitragend, ohne Bodenführung



Appoggiato con ruote su guida
Leaning with wheels on track
Aufliegend, mit Bodenlaufrollen

CONFIGURAZIONI

Configurations / Ausstattungen



Il Portone a libro vetrato

Glazed folding door
Verglaste falttore



I modelli a libro Adone e Apollo e lo scorrevole Atlante decidono di aprire alla luce grazie alle nuove sezioni vetrate. Proposte di sicuro impatto estetico ideali per chi desidera una chiusura di design senza rinunciare a funzionalità e sicurezza garantite dalla trentennale esperienza Breda. Confermate le migliori qualità della linea Book Line, quali la versatilità d'uso e la robustezza d'impiego, con l'aggiunta della luminosità ai suoi optional.

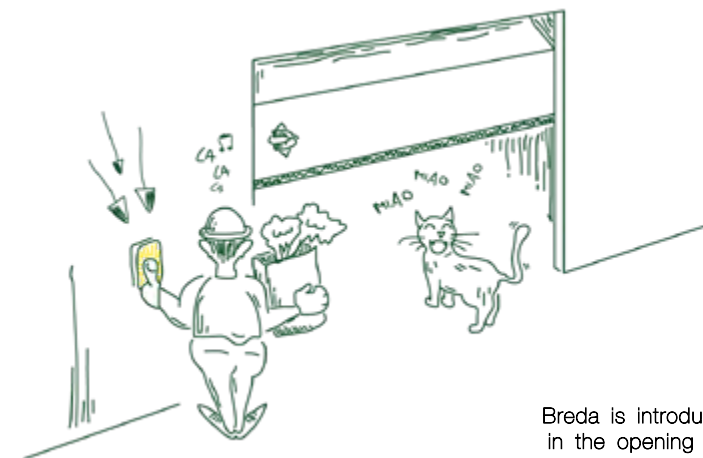
Our folding doors models Adone and Apollo and sliding gates Atlante get now wider glazed sections, giving highest priority to natural light! Solutions that assure a nice aesthetic effect and are ideal for those who require more light inside without sacrificing design and safety guaranteed by thirty years experience of company Breda. The best features of our Bookline as its robustness and versatility is now complemented by more transparency.

Unsere Tore aus der Book Line, Falttore Adone und Apollo und das Schiebetor Atlante jetzt optional mit mehr Licht. Das richtige Tor für diejenigen die ein Designprodukt suchen ohne auf Fortschritt, Funktionalität und Sicherheit verzichten zu müssen, wie seit dreißig Jahren von Breda gewährt. Die besten Eigenschaften unserer Book Line, wie dessen Robustheit und Vielseitigkeit ergänzen sich nun mit mehr Lichtdurchlässigkeit.



Sistema biometrico ad impronta digitale wireless

Wireless Biometric fingerprint reader
Funk-Fingerleser



Breda introduce una nuova tecnologia nei sistemi di apertura e propone il sistema biometrico ad impronte digitali wireless, che permette di aprire i portoni motorizzati con il semplice tocco del proprio dito, mediante il riconoscimento delle impronte digitali. Grazie a un sensore di ultima generazione vengono riconosciute fino ad 80 impronte. Il rilevatore biometrico via radio inoltre dispone di 4 canali per gestire dalla stessa postazione anche luci interne o cancelli d'ingresso, con una portata di trasmissione del segnale di 50 metri.

Breda is introducing a new technology in the opening systems and proposes a wireless biometric fingerprint controller that allows to open motorized garage doors with the simple touch of your finger, using a fingerprint recognition system. This new generation sensor can store up to 80 different fingerprints. The radio controlled biometric reader offers 4 channels to manage from the same location also interior lights, gates or other entrances, with a range of signal transmission of 50 meters.

Mit dem BREDA Funk-Fingerleser können Sie von nun an Ihre Tore von BREDA ganz einfach und bequem mit einem Finger bedienen! Mit dieser Technologie ist es möglich alle automatisierten Tore per Funk, ganz einfach und schnell zu öffnen mit bis zu 50 Meter Reichweite. Mit dem BREDA Funk-Fingerleser können Sie bis zu 80 Fingerabdrücke individuell speichern und dank seiner 4 Kanäle ist es möglich zusätzlich Leuchten oder weitere Tore bequem zu bedienen.





Porte rapide,
aprire non è mai stato così facile e veloce.

High-speed doors - Easy opening!

Schnellauftore: mit Breda macht man
jetzt schnell auf!

Progettate per adattarsi facilmente a qualsiasi tipo di ambiente industriale, le porte rapide Fulmine, Saetta e Lampo rappresentano la soluzione perfetta per le situazioni in cui l'attività sul lavoro è frenetica e si rendono necessari sistemi pratici e funzionali. Una serie caratterizzata da requisiti di sicurezza, affidabilità e tecnologia sopra la media, parte integrante del dna Breda.

They are designed to be easily adapted to any type of industrial environment. Fulmine, Saetta and Lampo are the perfect solution for situations where the activity at work is frenetic and are required practical and functional systems. Models characterized by safety, reliability and technology requirements above the average, a part of the Breda's DNA.

Das Breda Schnellauftor passt sich jedem Industriebau an. Fulmine, Saetta und Lampo stellen die perfekte Lösung dar, wo es einen hochfrequentierten Betriebsweg gibt und man braucht praktische und wirtschaftliche Systeme. Sicherheit, Technologie und Zuverlässigkeit sind die kennzeichnen dieses Programm: alle Eigenschaften die, zur Firma Breda DNA gehören.

Fulmine / Saetta / Lampo





Fulmine

CARATTERISTICHE TECNICHE

/ Technical data / Technische Eigenschaften

Progettate per adattarsi a qualsiasi tipo di ambiente industriale, le porte ad impacchettamento rapido Fulmine sono la soluzione ottimale per transiti veloci e frequenti grazie alla loro rapidità di apertura e di chiusura automatica per mezzo di cinghie di sollevamento che alzano e raccolgono progressivamente le diverse sezioni nella parte superiore della porta. La velocità del movimento e l'alta tenuta sono garanzia di ottimo isolamento termico e, di conseguenza, di notevole risparmio energetico.

Designed to be easily adapted to any type of industrial environment, the high-speed folding doors Fulmine are the perfect solution for fast and frequent transit due to their fast automatic opening and closing, through lifting belts that gradually collect the different sections at the top of the door. The speed of movement and high seal is a guarantee of better thermal insulation and, consequently, considerable energy savings.

Passen jedem Industriebau an. Die Faltung-Schnellaufzore Fulmine sind die ausgezeichnete Lösung für schnelle und häufige Durchwege, dank ihrer Öffnungs- und Schließgeschwindigkeit. Aufhebungsgürtel, falten das Torblatt oben. Die Bewegungsgeschwindigkeit und die hohe Dichtigkeit gewährleisten eine erhöhte Isolierung und senken den Temperaturverlust in Hallen.

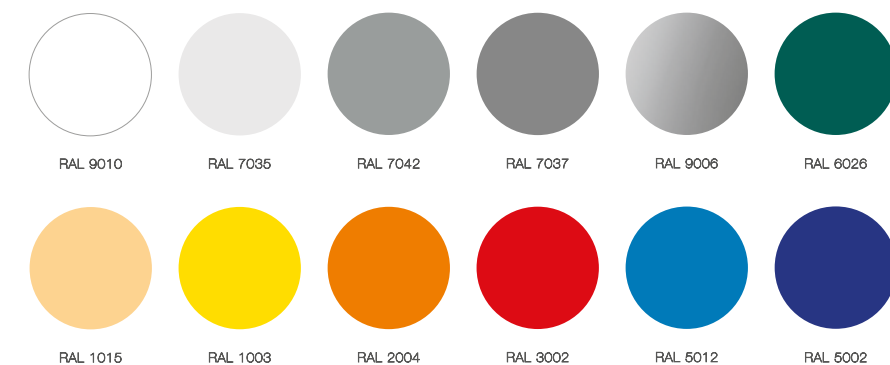
Ideale per vani di grandi dimensioni rivolti all'esterno
The best solution for big openings turned to the outside
Für große Öffnungen geeignet dem Aussenbereich gewandt

- Traversa superiore e montanti laterali in lamiera zincata sagomata con speciali guarnizioni in PVC
- Manto flessibile in tessuto poliestere ad alta resistenza antistrappo e ignifugo classe 2
- Apertura ad impacchettamento, tenuta al vento o alle depressioni in classe 2
- Upper crossbar and lateral jambs of galvanised moulded sheet with PVC rubber seals
- Flexible coat made of polyester tear-proof and fire-retardant class 2
- Collected opening. Wind or depression resistance certified class 2
- Querträger und Seitenpfosten aus verzinktem Formstahl mit speziellen PVC-Dichtungen
- Reißfester, Klasse 2 wasserfester und flexibler Behang aus Polyester
- Öffnung durch Hebebügel, der die Sektionen des Torblattes reihenweise aufammelt
- Wind- und unwitterfest, Klasse 2 zertifiziert

COLORI e FINITURE LATO ESTERNO

External colours and finishes / Farben und Ausführungen der Außenseite

Liscio
Smooth / Glatt



Colori Optional RAL
Optional RAL Colours
RAL Sonder-Farben



Porta ad Impacchettamento

High-speed folding doors
Faltung-Schnellaufzore

CONFIGURAZIONI

Configurations / Ausstattungen





Saetta

CARATTERISTICHE TECNICHE

/ Technical data / Technische Eigenschaften

Le porte ad avvolgimento rapido Saetta rappresentano la soluzione più adatta per mettere in contatto ambienti che, pur rimanendo separati, hanno la necessità di comunicare, scambiare merci e garantire un passaggio agevole di persone, di carrelli e di automezzi. Non solo: Saetta è un must per le zone di transito grazie alla sua capacità di isolamento acustico e alla sua rapidità di utilizzo che consente una ottimizzazione delle fasi produttive dell'industria.

The high-speed rolling up doors Saetta are the best solution to connect and ensure an easy transit on rooms which, even if divided, have a constant traffic of goods, people, trucks and vehicles. Not only: Saetta is a must for the transit areas as well, thanks to its sound insulation and the fast use which allows an optimization of the industry's production phases.

Saetta Schnellauflauf ist die beste Lösung um verschiedene Innenbereich-Räume in Verbindung zu setzen, Ware übertragen und der Passage von Leute, Wagen oder Fahrzeuge erlauben. Saetta gilt auch als Uebergangsstelle, dank seiner Schalldämmungs-Eigenschaften. Saetta ist schnell und Benutzungsfreundlich, um die tägliche Geschäftsphase der Firma zu erleichtern.

Grande velocità e ingombro ridotto negli ambienti interni!
High speed and reduced overall sizes on the internal environments!
Schnelligkeit und geringer Platzbedarf im Innenbereich!

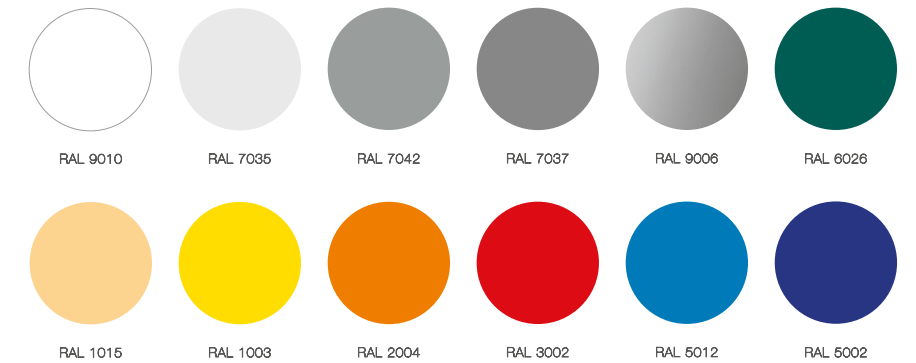
- Traversa superiore e montanti laterali in lamiera zincata sagomata con speciali guarnizioni in PVC
- Manto flessibile in tessuto poliestere ad alta resistenza antistrappo e ignifugo classe 2
- Apertura ad avvolgimento sull'albero superiore. Tenuta al vento o alle depressioni certificata in classe 1

- Querträger und Seitenpfosten aus verzinktem Formstahl mit speziellen PVC-Dichtungen
- Reißfester, Klasse 2 wasserfester und flexibler Behang aus Polyester
- Öffnung durch Aufrollen des Behangs, der sich auf der oberen Rolle aufwickelt. Wind- und unwitterfest, Klasse 1 zertifiziert

COLORI e FINITURE LATO ESTERNO

External colours and finishes / Farben und Ausführungen der Außenseite

Liscio
Smooth / Glatt



Colori Optional RAL
Optional RAL Colours
RAL Sonder-Farben



Porta ad Avvolgimento

High-speed doors with rolling up movement
Rollöffnung-Schnellaufator

CONFIGURAZIONI

Configurations / Ausstattungen





Lampo

CARATTERISTICHE TECNICHE

/ Technical data / Technische Eigenschaften

Si chiude in un battito e si ripara da sola! È Lampo, la porta autoriparante ad avvolgimento rapido Breda. Ideale per i contesti lavorativi in cui c'è frequente necessità di contatto fra diversi ambienti e di passaggio di merci, mezzi e persone, Lampo rappresenta il massimo della praticità: se viene urtata ed il telo esce dai binari di scorrimento, sarà essa stessa a ricominciare a scorrere correttamente. Sempre alla massima velocità, perchè il tempo è denaro!

Fast closing and self-repairing! This is Lampo by Breda. Is perfect for all the working contexts with frequent transit of goods, people and vehicles. Lampo is the best solution as practicality: If get crashed into and the pad get out of the sliding rails, it is able to slide again on the correct way. Always with maximum speed, because time is money!

Schnell und selbstreparierend. Es ist Lampo, das neue SchnellaufTOR. Lampo ist nicht nur das SchnellaufTOR, das sich als ideale Lösung für Arbeitssituationen anbietet, in denen das Bedürfnis an häufigen Kontakten zwischen verschiedenen Räumlichkeiten und Durchfahrten von Fahrzeugen, Gütern und Personen entstehen, sondern auch sehr praktisch und funktionsfähig: im Falle eines Aufpralls mit dem Behang, das die Entgleisung aus den Laufschienen verursacht, rollt es sich wieder auf und repariert sich von selbst, ohne Ausfall und bedingte Stillstandzeiten. Es muß immer schnell gehen, denn Zeit ist Geld..

Affidabilità e velocità:
perché il tempo è denaro!
Reliability and velocity:
because time is money!
Zuverlässigkeit und
Geschwindigkeit:
denn Zeit ist Geld!

- Traversa superiore e montanti laterali in lamiera zincata o verniciata sagomata speciali guarnizioni in Pvc
- Cerniera che consente di disimpegnare il telo dopo un urto accidentale e reinserirlo dopo un ciclo di funzionamento
 - Tenuta al vento o alle depressioni certificata in classe da 2

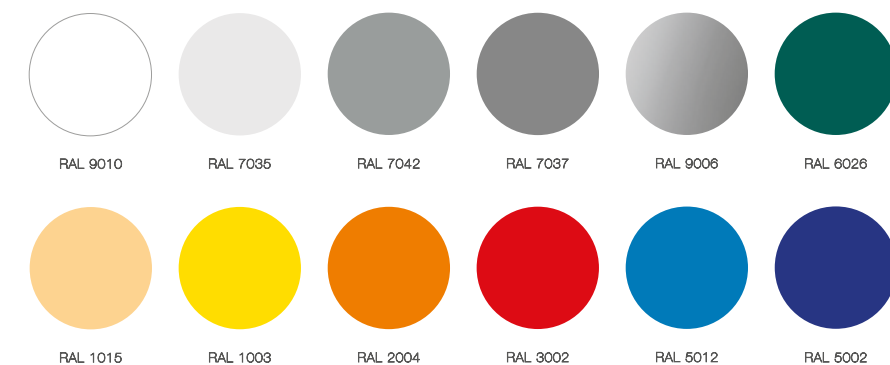
- Upper crossbar and lateral jambs of galvanised or lacquered moulded sheet
 - By an Impact the Zipper allows to release the coat and re-insert it after a cycle
- Wind or depression resistance certified class 2

- Querträger und Seitenpfosten aus verzinktem oder lackiertem Formstahl
- Reißverschluss, der nach einem Aufprall, dem Behang ermöglicht sich beim Schließen wieder in den Laufschienen aufzufangen
- Wind- und unwitterfest, Klasse 2

COLORI e FINITURE LATO ESTERNO

External colours and finishes / Farben und Ausführungen der Außenseite

Liscio
Smooth / Glatt



Colori Optional RAL
Optional RAL Colours
RAL Sonder-Farben



Porta ad avvolgimento autoriparante

High-speed doors self-repairing with rolling up movement
Rollöffnung-SchnellaufTOR Selbstheilung

CONFIGURAZIONI

Configurations / Ausstattungen



Porta Pedonale ribassata

Pedestrian door with lowered threshold
Schlupftür mit Niedrigschwelle



La porta pedonale priva dello zoccolo permette un passaggio agevole delle persone e il transito di biciclette, scooter, ecc. I bambini non inciampano e le persone anziane possono sentirsi maggiormente sicure. Inoltre il sensore, caratteristica dei portoni Stop&Go Breda, garantisce il blocco del portone quando la porta pedonale non è perfettamente chiusa.

The pedestrian door with lowered threshold allows an easy passage in the garage, transit of bicycles, scooters, etc. The children do not stumble and older people feel more secure. Moreover, the sensor, characteristic of Breda Stop&Go doors, ensures the blocking of sectional door when the pedestrian door is not perfectly closed.

Die Schlupftür ohne Schwelle erlaubt ein angenehmes Durchgehen und die Durchfahrt von Fahrräder, Mofa, usw. Die Kinder stolpern nicht und alte Leute fühlen sich sicher. Das Sensor in jedem Breda Stop&Go Tor, sperrt das Tor falls die Tür eventuell nicht ganz zu ist.



Serratura 4 Punti di chiusura

Pedestrian door with four closing points
Schlupftür mit 4-Fach-Verriegelung



La nuova serratura a quattro punti di chiusura si compone del catenaccio tradizionale al quale si aggiungono tre catenacci rotanti a gancio disposti lungo tutta l'altezza. È sufficiente una leggera azione sulla maniglia della porta pedonale per attivare l'intero sistema di ganci che, con un movimento assolutamente fluido, entrano e si fissano nei pannelli del portone. In questo modo viene garantita una maggior efficienza contro le effrazioni.

Our new lock with four points of closure consists of the usual lock and handle to which three additional revolving hook latches are arranged along the entire height. With a slight movement on the handle of pedestrian door, the entire system of hooks fasten in each panel of the door. This ensures an increased security against housebreaking.

Die von uns neu entworfene 4-Fach Verriegelung besteht aus dem üblichen Schloss mit Griff, bei dem entlang der gesamten Höhe drei Hakenförmige Drehverschlüsse eingebaut sind. Es reicht eine leichte Bewegung am Griff der Schlupftür um das Hakensystem zu aktivieren und somit diese mit jedem einzelnen Panel einzuspannen. Hiermit ist eine erhöhte Sicherheit gegen Einbruch gewährleistet.



Nuovo allestimento Frost

La temperatura ideale, grazie al tuo portone sezionale

The optimal temperature, thanks to your sectional door
Die optimale temperatur, dank ihres sektionaltores



ELEVATO ISOLAMENTO TERMICO



Frost è il nuovo e performante allestimento che permette al portone sezionale di esercitare un'azione di barriera termica e di resistenza agli agenti atmosferici. Temperature rigide o – al contrario – troppo elevate mettono a dura prova i garage domestici e le aree operative delle industrie.

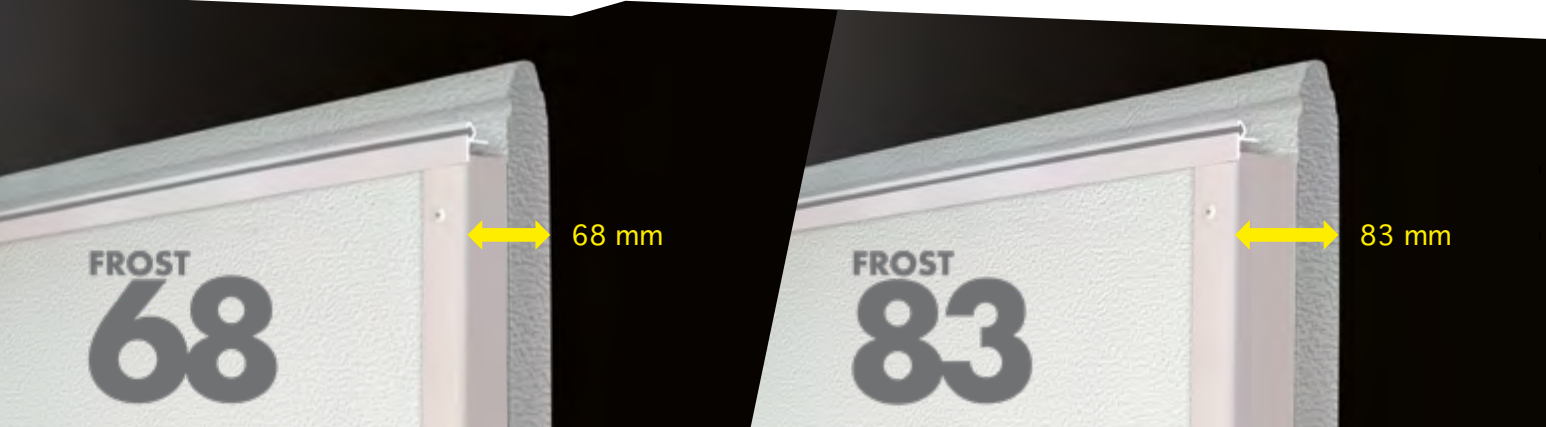
Frost is the new and performing setting up that allows the sectional door to exert a thermal barrier and resistance against atmospheric agents. Harsh temperatures or – on the contrary – too high strain the residential garages or the operational areas of industries.

Frost ist die neue und leistungsfähigste Ausstattung, die dem Sektionaltor eine thermische Wärmedämmung und Beständigkeit gegen Witterungseinflüssen übt aus. Harte Temperaturen oder – im Gegenteil – zu hohe belasten die Hausgaragen oder die Industrie-Einsatzgebiete.

Il nuovo allestimento intelligente di Breda prevede pannelli opportunamente trattati e uno speciale kit isolante modulabile in base alle necessità di protezione termica. Lavorazioni e finiture ad hoc completano l'installazione, con un risultato omogeneo anche sotto il profilo estetico. I vantaggi di Frost sono certificati e garantiscono un notevole miglioramento del coefficiente di trasmittanza termica dell'intero manto. Anche la tenuta al vento, all'aria e alla pioggia, così come l'abbattimento acustico aumentano in maniera significativa. Massimo comfort e certezza del risparmio. Per la casa e per l'industria.

Breda's new intelligent setting up includes suitably treated panels and a special insulated kit that is variable according to the thermal protection requirements. Specific processing and finishing complete the installation, with a homogeneous result also aesthetically. The advantages of Frost are certified and guarantee a considerable improvement in the thermal transmittance coefficient of the whole coat. The resistance to wind, air and rain as well as the acoustic absorption increase significantly. Maximum comfort and certainty of savings. For the home and for the industry.

Die neue intelligente Ausstattung von Breda umfasst passend behandelte Paneele und einen speziellen Isolierung-Satz, der gemäß den Anforderungen an den Wärmeschutz variabel ist. Spezifische Verarbeitungen und Ausführungen vervollständigen die Montage, mit einem homogenen Ergebnis auch ästhetisch. Die Vorteile von Frost sind zertifiziert und garantieren eine erhebliche Verbesserung des Wärmedurchgangskoeffizienten des gesamten Torblattes. Die Wind-, Luft- und Regen-Widerstand sowie die Schallabsorption nehmen deutlich zu. Maximaler Komfort und Sicherheit für Einsparungen. Für das Haus und für die Industrie.



Formiamo i nostri rivenditori e installatori con corsi di specializzazione periodici per trasferire tutta la conoscenza e l'innovazione tecnologica che introduciamo nei nostri prodotti. Fai la scelta migliore: per il tuo portone residenziale, chiedi consiglio al tuo Rivenditore Breda, l'unico esperto in grado di capire le tue esigenze di spazio e i tuoi gusti.

We periodically propose trainings to our Dealers and Installers with specialized courses in order to pass on all our knowledge and technological innovation that we continuously introduce in our products. Take the best decision: Always ask your Breda Dealer for your Residential garage door. He's the only expert able to understand your space needs and your taste.

Wir bilden unsere Händler und Monteure durch periodische Spezial-Kurse aus; dies um die Kenntnisse und technische Entwicklung, die wir in unseren Produkten ständig einführen, zu übertragen. Mach mal die beste wahl: für dein Haustor frag mal bitte deinem Breda Händler. Er kennt genau deinen Geschmack und Bedürfnisse.



www.bredasys.com
www.bredasys.com/en
www.bredasys.com/de



Siamo sempre On-line
We are always On-line
Wir Sind Immer On-line

Facebook - Instagram - Twitter - YouTube

Le informazioni riportate hanno valore puramente indicativo e possono in qualsiasi momento essere modificate dalla Breda Sistemi Industriali S.p.A. I colori raffigurati sono puramente indicativi.

Please note that information published on this catalogue are purely indicative and provided as a suggestion. Breda reserves its unappealable right to change it at anytime. Colours here represented are approximate and may differ from the original.

Die hier aufgeführten Informationen dienen nur der Erläuterung und können von der Firma Breda jederzeit geändert werden, wobei diese das unanfechtbare Recht hat, Änderungen vorzunehmen. Die dargestellten Farben dienen nur zu Präsentationszwecken und können vom Original abweichen.

Progetto e concept: Breda Marketing
Testi: Luca Drigani/Laura Menis
Stampa: Tipografia Menini

Dicembre 2023

Breda è anche / Breda is also / Breda ist auch:

- ▶ Portoni Residenziali / Residential doors / Sektionaltore Für Wohnbereich
 - ▶ Wood Line-Pegaso
 - ▶ Le Perle



Li trovi sul nostro sito
Find them in our website
Finden Sie auf unserer Website

www.bredasys.com

Breda Sistemi Industriali S.p.A.
Via Cecilia Danielli, 2 - 33090 Sequals - PN - Italy
Tel +39 0427 939311 - Fax +39 0427 939321
breda@bredasys.com - www.bredasys.com



BREDA[®]
SISTEMI INDUSTRIALI
PORTONI SEZIONALI EVOLUTI